

1. Fabbricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Codice di identificazione del prodotto:

Serratura meccanica

3. Numero di tipo che consente l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4 (CPR):

Serie:	DINFIR3	Classificazione EN12209:2003
Modelli:		
art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt.	
art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	 3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0
art. 032154	rod hasp top	
art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
art. 032164	floor strike cup	
art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	
art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.	
art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
art. 2D014*00**	lateral deviator	
art. 033117	vertical rods for deviators	
art. 0331**	striking plate for deviators	 3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0
art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	
art. 032154	rod hasp top	
art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
art. 032164	floor strike cup	
art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	
art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch.	
art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	 3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0
art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	



Certified configurations

4. Uso previsto del prodotto:

Su porte di compartimentazione al fuoco/fumo

5. Sistema di valutazione della costanza delle prestazioni:

1 - Allegato V (305/2011 UE - CPR)

6. Organismo Notificato:

CSI S.p.A.

Numero:

0497

7. Certificato di costanza delle prestazioni:

0497 – CPR - 6563

8. Norma armonizzata:

EN 12209:03/AC:05

9. Caratteristiche essenziali

EN12209 § 5.1.2	Forza di ritorno dello scrocco	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2	Massa della porta e forza di chiusura	Massa della porta ≤ 250 kg, forza di chiusura ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Durabilità dello scrocco	200.000 cicli di prova con 50 N di carico sullo scrocco
EN 12209 § 5.5	Idoneità all'impiego su porte tagliafuoco e/o tagliafumo	Grado 1: idoneo all'impiego su porte tagliafuoco/tagliafumo
EN 12209 § 5.1.1	Sostanze pericolose	I materiali contenuti in questo prodotto non contengono o rilasciano sostanze pericolose in quantità superiore ai livelli massimi specificati in esistenti norme dei materiali Europee o di qualsiasi normativa nazionale

1. Manufacturer:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Product identification code:

Mechanically operated lock

3. Type number allowing identification of the construction product as required under Article 11, paragraph 4 (CPR):

Series:	DINFIR3		EN12209:2003 Classification
Models:	art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt.	
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	 3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0
	art. 032154	rod hasp top	
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
	art. 032164	floor strike cup	
	art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	
	art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.	
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
	art. 2D014*00**	lateral deviator	
	art. 033117	vertical rods for deviators	
	art. 0331**	striking plate for deviators	 3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	
	art. 032154	rod hasp top	
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
	art. 032164	floor strike cup	
	art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	
	art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch.	
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	 3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	



Certified configurations

4. Intended use of the construction product:

On fire and/or smoke control doors

5. System of assessment and verification of constancy of performance:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Notified Body:

CSI S.p.A.

Number

0497

7. Certificate of constancy of performance:

0497 – CPR - 6563

8. Harmonized standard:

EN 12209:03/AC:05

9. Essential characteristics

EN12209 § 5.1.2	Return force on the latch bolt	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2.2	Door mass and closing force	Door mass ≤ 250 kg, door closing force ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Durability of the latch	200.000 test cycles with 50 N load on the latch
EN 12209 § 5.5	Suitability for use on fire/smoke resistance door assemblies.	Grade 1: suitable for use on fire/smoke resisting door assemblies.
EN 12209 § 5.1.1	Dangerous substances	The materials in this product do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards or any national regulations.

1. Fabricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Código de indentificación único del producto-tipo:

Cerradura mecánica

3. Número de código de identificación del producto de la construcción de acuerdo al Art. 11, párrafo 4 (RPC):

Serie:	DINFIR3	EN12209:2003 Clasificación
Modelos:	art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt.
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points
	art. 032154	rod hasp top
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom
	art. 032164	floor strike cup
	art. 032144...*, 0327**	upper relatching device
		[3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0]
	art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration
	art. 2D014*00**	lateral deviator
	art. 033117	vertical rods for deviators
	art. 0331**	striking plate for deviators
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points
	art. 032154	rod hasp top
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom
	art. 032164	floor strike cup
	art. 032144...*, 0327**	upper relatching device
		[3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0]
	art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch.
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration
		[3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0]



Certified configurations

4. Uso previsto del producto de la construcción

Uso en puerta cortafuego / anti-humo.

5. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto:

1 - Allegato V (305/2011 UE - RPC)

6. Organismo notificado

CSI S.p.A.

Numero:

0497

7. certificado de constancia de prestaciones:

0497 – CPR - 6563

8. Norma armonizada:

EN 12209:03/AC:05

9. Características esenciales

EN12209 § 5.1.2	Fuerza de retorno del resbalón	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2	Masa de la puerta y fuerza de cierre	Masa de la puerta ≤ 250 kg, fuerza de cierre ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Durabilidad de la acción del resbalón.	200.000 ciclos de prueba, 50 N de carga lateral sobre el resbalón.
EN 12209 § 5.5	Idoneidad de uso en puerta cortafuego / anti-humo.	Grado 1: Idoneidad para uso en puertas cortafuego/anti-humo.
EN 12209 § 5.1.1	Sustancias peligrosas	Los materiales de los productos no contienen o liberan ninguna sustancia peligrosa en niveles superiores a los máximos especificados en las normas europeas de materiales existentes y en cualquier regulación nacional.

1. Fabricant :

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Code d'identification unique du produit type :

Serrure mécanique

3. Numéro de type permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4 (CPR) :

Série:	DINFIR3	EN12209:2003 Classification
Modèles:	art. 2D111****.4	
	DINFIR3 latch plus deadbolt.	
	flush bolt for semi fix leaf	
	striking plate for single leaf configuration	
	vertical rods for top and bottom locking points	 3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0
	rod hasp top	
	rod hasp bottom	
	floor strike cup	
	upper relatching device	
	art. 2D141****.4	
	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.	
	flush bolt for semi fix leaf	
	striking plate for single leaf configuration	
	lateral deviator	
	vertical rods for deviators	
	striking plate for deviators	 3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0
	vertical rods for top and bottom locking points	
	rod hasp top	
	rod hasp bottom	
	floor strike cup	
	upper relatching device	
	art. 2D114****.4	
	DINFIR3 only latch.	
	flush bolt for semi fix leaf	
	striking plate for single leaf configuration	 3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0



Certified configurations

4. Usage prévu du produit de construction

Pour portes résistantes au feu/étanches aux fumées

5. Systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction :

1 - Annexe V (305/2011 UE - CPR)

6. Organisme de certification :

CSI S.p.A.

Numéro :

0497

7. Certificat de constance de performance :

0497 – CPR - 6563

8. N norme harmonisée :

EN 12209:03/AC:05

9. Caractéristiques essentielles

EN12209 § 5.1.2	force de retour de la pêne demi-tour	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2	masse de la porte e force de fermeture	masse de la porte ≤ 250 kg, force de fermeture ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Endurance de l'action du pêne demi-tour	200.000 cycles d'essai – 50 N de charge sur le pêne demi-tour
EN 12209 § 5.5	Apte à l'utilisation sur portes résistantes au feu/étanches aux fumées	Grade 1: apte à l'utilisation sur portes coupe-feu / étanches aux fumées.
EN 12209 § 5.1.1	Substances dangereuses	Les matériaux contenus dans les produits ne doivent pas contenir ou dégager de substances dangereuses au-delà des niveaux maximum spécifiés dans les Normes européennes de matériaux existantes ou les réglementations nationales

1. Hersteller :

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Eindeutiger Identifikation Kode des ProdENTtyps:

Mechanische Schlösser

3. Typennummer, die eine Identifizierung des BauprodENTs in Übereinstimmung mit Artikel 11 Absatz 4 erlaubt :

Série:	DINFIR3	EN12209:2003 Klassifikation
Modèles:	art. 2D111****.4	
	art. 2D600*00**	DINFIR3 latch plus deadbolt. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration vertical rods for top and bottom locking points rod hasp top rod hasp bottom floor strike cup upper relatching device
	art. 038650**	
	art. 032314, 032184	
	art. 032154	
	art. 032174, 032704	
	art. 032164	
	art. 032144...*, 0327**	 3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0
	art. 2D141****.4	
	art. 2D600*00**	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration lateral deviator vertical rods for deviators striking plate for deviators vertical rods for top and bottom locking points rod hasp top rod hasp bottom floor strike cup upper relatching device
	art. 038650**	
	art. 2D014*00**	
	art. 033117	
	art. 0331**	
	art. 032314, 032184	
	art. 032154	 3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0
	art. 032174, 032704	
	art. 032164	
	art. 032144...*, 0327**	
	art. 2D114****.4	
	art. 2D600*00**	DINFIR3 only latch. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration
	art. 038650**	
		 3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0



Certified configurations

4. Verwendungszweck des BauprodENTs

Für den Einsatz in Feuerschutz- / Rauchschutztür

5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

1 - Anhang V (305/2011 UE - CPR)

6. ProdENTzertifizierungsstelle:

CSI S.p.A. Nostrifizierte Stelle(n): 0497

7. Leistungsbeständigkeitsbescheinigung:

0497 – CPR - 6563

8. Harmonisierte Norm:

EN 12209:03/AC:05

9. Wesentliche Merkmale

EN12209 § 5.1.2	Rückstellkraft der Verriegelungsbolzen	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2	Masse der Tür und Schließkraft	Masse der Tür ≤ 250 kg, Schließkraft ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Dauerhaftigkeit des Verriegelungsvorgangs	200.000 Testzyklen - 50 N Belastung der Falle.
EN 12209 § 5.5	Eignung für den Einsatz in Feuerschutz- / Rauchschutztür.	Klasse 1: geeignet für den Einsatz in Feuerschutz- / Rauchschutztür.
EN 12209 § 5.1.1	Gefährliche Inhaltsstoffe	Die in diesem ProdENT verwendeten Materialien enthalten keine gefährlichen Stoffe, die über den angegebenen Höchstwerten der bestehenden europäischen Werkstoffnormen oder irgendwelchen nationalen Verordnungen liegen

1. Gamintojas:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Produkto identifikavimo kodas:

Mechaninė spyna

3. Tipu numeris, identifikuojantis produktą pagal 11 straipsnio 4 punktą (CPR):

Série:	DINFIR3	EN12209:2003 Klasifikacija	
Modèles:	<p>art. 2D111****.4 art. 2D600*00** art. 038650** art. 032314, 032184 art. 032154 art. 032174, 032704 art. 032164 art. 032144...*, 0327**</p> <p>art. 2D141****.4 art. 2D600*00** art. 038650** art. 2D014*00** art. 033117 art. 0331** art. 032314, 032184 art. 032154 art. 032174, 032704 art. 032164 art. 032144...*, 0327**</p> <p>art. 2D114****.4 art. 2D600*00** art. 038650**</p>	<p>DINFIR3 latch plus deadbolt. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration vertical rods for top and bottom locking points rod hasp top rod hasp bottom floor strike cup upper relatching device</p> <p>DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration lateral deviator vertical rods for deviators striking plate for deviators vertical rods for top and bottom locking points rod hasp top rod hasp bottom floor strike cup upper relatching device</p> <p>DINFIR3 only latch. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration</p>	<p>[3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0]</p> <p>[3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0]</p> <p>[3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0]</p>



Certified configurations

4. Produkto naudojimo paskirtis:

Priešgaisrinio ir priešdūminio tipo durims

5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Notifikuota įstaiga:

CSI S.p.A.

Numeris

0497

7. Eksploatacinių savybių pastovumo sertifikatas:

0497 – CPR - 6563

8. Harmonizuotas standartas:

EN 12209:03/AC:05

9. Pagrindinės charakteristikos

EN12209 § 5.1.2	Spynos liežuvėlio grįžtamoji jėga	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2.2	Durų masė ir užsirakinimo jėga	Durų masė ≤ 250 kg, užsirakinimo jėga ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Skląsties ilgaamžiškumas	200.000 testavimo ciklų su 50 N apkrova ant skląsties
EN 12209 § 5.5	Tinkamumas naudoti priešgaisrinio / priešdūminio tipo durims.	1 klasė: tinkamas naudoti priešgaisrinio / priešdūminio tipo durims.
EN 12209 § 5.1.1	Pavojingos medžiagos	Produktas neturi ir neišskiria jokių pavojingų medžiagų, kurios viršytų maksimalias Europos standartų nustatytas normas ar kitus nacionalinius reikalavimus.


1. Proizvođač:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijski kod proizvoda:

Mehaničke brave

3. Oznaka proizvoda koji omogućuje identifikaciju građevinskog proizvoda prema članku 11. stavka 4. (CPR):

Seriya:	DINFIR3		EN12209:2003 Klasifikacija
Modeli:	art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt.	[3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0]
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	
	art. 032154	rod hasp top	
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
	art. 032164	floor strike cup	
	art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	
 Certified configurations	art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.	[3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0]
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
	art. 2D014*00**	lateral deviator	
	art. 033117	vertical rods for deviators	
	art. 0331**	striking plate for deviators	
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	
	art. 032154	rod hasp top	
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
	art. 032164	floor strike cup	
art. 032144...*, 0327**	upper relatching device		
	art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch.	[3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0]
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	

4. Namjena upotrebe građevinskog proizvoda:

Na vratima za kontrolu požara i / ili dima

5. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva:

1 - Aneks V (305/2011 UE - CPR)

6. Prijavljeno tijelo:

CSI S.p.A.

Broj

0497

7. ID certifikata:

0497 – CPR - 6563

8. Harmonizirani standard:

EN 12209:03/AC:05

9. Bitne karakteristike

EN12209 § 5.1.2	Povratna sila zasuna	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2.2	Težina vrata i sila zatvaranja	Težina vrata ≤ 250 kg, sila zatvaranja ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Trajnost zasuna	200.000 ispitnih ciklusa s opterećenjem 50 N na zasunu
EN 12209 § 5.5	Prikladnost za upotrebu na vratima otpornih na vatru / dim.	Stupanj 1: pogodan za upotrebu na vratima otpornih na vatru / dim
EN 12209 § 5.1.1	Opasne tvari	Materijali u ovom proizvodu ne sadrže niti ispuštaju opasne tvari koje prelaze maksimalne razine utvrđene postojećim europskim standardima za materijale ili bilo kojim nacionalnim propisima.

1. Proizvajalec:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijska koda izdelka:

Mehanske ključavnice

3. Oznaka proizvoda, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda v skladu z odstavkom 4 člena 11 (CPR):

Serijska številka:	DINFIR3		EN12209:2003 Klasifikacija
Modeli:	art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt.	
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	 3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0
	art. 032154	rod hasp top	
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
	art. 032164	floor strike cup	
	art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	
	art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.	
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
	art. 2D014*00**	lateral deviator	
	art. 033117	vertical rods for deviators	
	art. 0331**	striking plate for deviators	 3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0
	art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	
	art. 032154	rod hasp top	
	art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
	art. 032164	floor strike cup	
	art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	
	art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch.	
	art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
	art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	 3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0



Certified configurations

4. Nameravana uporaba gradbenega proizvoda:

Na požarnih /dimotesnih vratih

5. Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

1 - dodatek V (305/2011 UE - CPR)

6. Priglašeno telo:

CSI S.p.A.

Števílo

0497

7. Potrdilo o nespremenljivosti lastnosti:

0497 – CPR - 6563

8. Harmoniziran standard:

EN 12209:03/AC:05

9. Bistvene značilnosti

EN12209 § 5.1.2	Povratna sila zapaha	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2.2	Teža krila in sila zapiranja	Teža krila ≤ 250 kg, sila zapiranja vrat ≤ 15 N
EN 12209 § 5.3.1	Trajnost zapaha	200.000 testnih ciklov s 50 N obremenitvijo na zapahu
EN 12209 § 5.5	Primernost za uporabo na ognjevarnih / dimotesnih vratih.	Razred 1: primeren za uporabo na vratih, odpornih proti ognju / dimu.
EN 12209 § 5.1.1	Nevarne snovi	Materiali v tem izdelku ne vsebujejo ali sproščajo nobenih nevarnih snovi, ki presegajo mejne vrednosti, določene v obstoječih evropskih standardih za materiale ali drugih nacionalnih predpisih.

1. Producator:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Codul de identificare al produsului:

Incuietoare cu operare mecanica

3. Numărul de tip care permite identificarea produsului de construcție conform cerințelor Articolului 11, paragraful 4 (CPR):

Serie: DINFIR3 EN12209:2003 Clasificare

Model:

art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt.	
art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	 3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0
art. 032154	rod hasp top	
art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
art. 032164	floor strike cup	
art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	



Certified configurations

art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.	
art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	
art. 2D014*00**	lateral deviator	
art. 033117	vertical rods for deviators	
art. 0331**	striking plate for deviators	 3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0
art. 032314, 032184	vertical rods for top and bottom locking points	
art. 032154	rod hasp top	
art. 032174, 032704	rod hasp bottom	
art. 032164	floor strike cup	
art. 032144...*, 0327**	upper relatching device	

art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch.	
art. 2D600*00**	flush bolt for semi fix leaf	
art. 038650**	striking plate for single leaf configuration	 3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0

4. Utilizarea intentionata a produsului de construcție:

Pentru uși pe caile de evacuare

5. Sistemul de evaluare și verificare a constantei performanței:

1 - Anexa V (305/2011 UE - CPR)

6. Conformitatea produsului:

CSI S.p.A. Numar 0497

7. Certificat de constantă a performanței:

0497 – CPR - 6563

8. Standarde armonizate:

EN 12209:03/AC:05

9. Caracteristici esentiale

EN12209 § 5.1.2	Forța de întoarcere exercitată asupra surubului de blocare	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2.2	Masa ușii și forța de închidere	Masa usii ≤ 250 kg ,forța de închidere a ușii ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Durabilitatea incuietoarei	200.000 de cicluri de testare cu 50 N încărcare pe zăvor
EN 12209 § 5.5	Adecvare pentru utilizarea pe ansambluri de uși rezistente la foc/fum.	Gradul 1: adecvat pentru utilizarea pe ansambluri de uși rezistente la foc/fum.
EN 12209 § 5.1.1	Substanțe periculoase	Materialele din acest produs nu conțin sau eliberează substanțe periculoase care depășesc nivelurile maxime specificate în standarde materiei Europene sau în reglementările naționale.

1. Производител:


ISEO Serrature S.p.A. – ул. С. Джироламо № 13 – Италия 25055 – Пизоние (провинция Бреша)

2. Идентификационен код на продукта:

Ключалка с механично заключване

3. Типов номер, позволяващ идентификация на строителния продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4 (Регламент за строителните продукти):

Серия: DINFIR3 EN12209:2003 Класификация

Модел:	Модел	Описание	Код
 Certified configurations	art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration vertical rods for top and bottom locking points rod hasp top rod hasp bottom floor strike cup upper relatching device	[3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0]
	art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration lateral deviator vertical rods for deviators striking plate for deviators vertical rods for top and bottom locking points rod hasp top rod hasp bottom floor strike cup upper relatching device	[3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0]
	art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch. flush bolt for semi fix leaf striking plate for single leaf configuration	[3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0]
	art. 2D600*00**		
	art. 038650**		
	art. 032314, 032184		
art. 032154			
art. 032174, 032704			
art. 032164			
art. 032144...*, 0327**			

4. Предназначение на строителния продукт:

За защитни врати при пожар и дим

5. Система за оценка и проверка на постоянството на изпълнението:

1 - Приложение V (305/2011 ЕС – Регламент за строителните продукти)

6. Нотифициран орган:

CSI S.p.A. Номер 0497

7. Сертификат за постоянство на експлоатационните показатели:

0497 – CPR – 4265

8. Хармонизиран стандарт:

EN 12209:03/AC:05

9. Съществени характеристики

EN12209 § 5.1.2	Съпротивителна сила на резето	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2.2	Тегло и сила за затваряне на вратата	Тегло на вратата ≤ 250 kg, сила за затваряне на вратата ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Издръжливост на резето	200 000 цикъла на изпитване с 50 N натоварване на резето
EN 12209 § 5.5	Пригодност за използване в пожароустойчиви/ димоустойчиви врати.	Клас 1: подходящ за използване в пожароустойчиви/димоустойчиви врати.
EN 12209 § 5.1.1	Опасни вещества	Материалите в този продукт не съдържат или отделят никакви опасни вещества, надвишаващи максималните нива, посочени в съществуващите европейски стандарти за материалите или за някои национални разпоредби.

1. Producent:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Kod identyfikacyjny produktu:

Zamek mechaniczny

3. Numer typu umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego zgodnie z wymogiem określonym w artykule 11 ust. 4 (CPR):

Seria: DINFIR3 EN12209:2003 Klasyfikacja

Modele:

art. 2D111****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt.	
art. 2D600*00**	kantrygiel skrzydła biernego	
art. 038650**	blacha zaczepowa do konfiguracji jednoskrzydłowej	
art. 032314, 032184	pręty pionowe do punktów blokowania górnego i dolnego	 3 S 9 1 0 G 6 B C 2 0
art. 032154	górną gniazdo rygla skrzydła biernego	
art. 032174, 032704	dolne gniazdo rygla skrzydła biernego	
art. 032164	maskownica podłogowa	
art. 032144...*, 0327**	zaczep automatyczny do skrzydła biernego	



Certified configurations

art. 2D141****.4	DINFIR3 latch plus deadbolt setup for deviators.	
art. 2D600*00**	kantrygiel skrzydła biernego	
art. 038650**	blacha zaczepowa do konfiguracji jednoskrzydłowej	
art. 2D014*00**	dodatkowy zaczep	
art. 033117	pręt do dodatkowego zaczepu	 3 S 3 1 0 G 6 B C 2 0
art. 0331**	blacha zaczepowa do dodatkowych zaczepów	
art. 032314, 032184	pręty pionowe do punktów blokowania górnego i dolnego	
art. 032154	górną gniazdo rygla skrzydła biernego	
art. 032174, 032704	dolne gniazdo rygla skrzydła biernego	
art. 032164	maskownica podłogowa	

art. 2D114****.4	DINFIR3 only latch.	
art. 2D600*00**	kantrygiel skrzydła biernego	 3 S 9 1 0 G N A B 0 2 0
art. 038650**	blacha zaczepowa do konfiguracji jednoskrzydłowej	

4. Przeznaczenie wyrobu budowlanego

W drzwiach przeciwpożarowych i/lub przeciwdymowych

5. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Jednostka notyfikowana:

CSI S.p.A. Number 0497

7. Certyfikat stałości właściwości użytkowych:

0497 – CPR - 6563

8. Zharmonizowana norma:

EN 12209:03/AC:05

9. Zasadnicze charakterystyki

EN12209 § 5.1.2	Siła powrotna na zaczepie	≥ 2,5 Nm
EN 12209 § 5.4.2.2	Masa drzwi i siła zamykania	Masa drzwi ≤ 250 kg, siła zamykania ≤ 15 N (Gr. 9); ≤ 15 N (Gr. 3)
EN 12209 § 5.3.1	Trwałość zaczepu	Test 200.000 cykli z siłą 50 N obciążenia zaczepu
EN 12209 § 5.5	Możliwość stosowania w zespołach drzwi ognioodpornych/dymoodpornych.	Klasa 1: nadaje się do stosowania w zespołach drzwi ognioodpornych/dymoodpornych.
EN 12209 § 5.1.1	Substancje niebezpieczne	Materiały zawarte w tym produkcie nie zawierają ani nie uwalniają żadnych niebezpiecznych substancji w ilościach przekraczających maksymalne poziomy określone w obowiązujących europejskich normach materiałowych lub przepisach krajowych..

IT Italia	La prestazione del prodotto di cui ai punti 2 e 3 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 1. Firmato a nome e per conto del fabbricante da:
UK United Kingdom	The performance of the product identified in points 2 and 3 is in conformity with the declared performance in point 9. The declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 1. Signed for and on behalf of the manufacturer by:
ES España	As prestaciones de los productos identificados en los puntos 2 y 3 son conformes a las prestaciones declaradas en el punto 9. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante identificado en el punto 1. Firmado en nombre y por cuenta del fabricante por:
FR France	Les performances du produit identifié aux points 2 et 3 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 1. Signé pour le fabricant et en son nom par :
DE Deutschland	Die Leistung des ProdENts unter den Nummern 2 und 3 steht im Einklang mit der erklärten Leistung des Punkts 9. Er stellt diese Leistungserklärung unter die alleinige Verantwortung des Herstellers gemäß Punkt 1. Unterzeichnet im Auftrag des Herstellers von:
LT Lithuania	Produktu, identifikuoto 2 ir 3 punktuose, eksploatacinės savybės yra deklaruojamos 9 punkte. Eksploatacinių savybių deklaracija yra išrašyta gamintojo, kuris prisiima visą atsakomybę ir yra identifikuojamas 1 punkte. Pasirašyta gamintojo vardu jo atstovo:
HR Croatia	Učinak proizvoda identificiran u točkama 2. i 3. u skladu je s deklariranim svojstvima u točki 9. Izjava o svojstvima izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u točki 1. Potpisao za i u ime proizvođača:
SRB Serbia	Zmogljivost izdelka iz točk 2 in 3 je v skladu z izjavo o lastnostih iz točke 9. Izjava o lastnostih se izda na izključno odgovornost proizvajalca iz točke 1. Podpisal za in v imenu proizvajalca:
RO Romania	Performanța produsului identificat la punctele 2 și 3 este în conformitate cu performanța declarată la punctul 9. Declarația de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului identificat la punctul 1. Semnat pentru și în numele producătorului de către:
BG България	Изпълнението на продукта, посочена в точки 2 и 3, е в съответствие с декларираните характеристики в точка 9. Декларацията за експлоатационни характеристики се издава на единствената отговорност на производителя, посочен в точка 1. Подписано за и от името на производителя от:
PL Poland	Właściwości użytkowe produktu określonego w punkcie 2 i 3 są zgodne z właściwościami użytkowymi zadeklarowanymi w punkcie 9. Deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie 1. Podpisano w imieniu producenta przez:

ISEO SERRATURE S.p.A.
Stefano Gelmini

Responsabile Certificazione di Prodotto
Product Certification Manager
Gerente de certificación de productos
Responsable de la certification des produits
Produkt-Zertifizierungsmanager
Kierownik ds. certyfikacji produktów
Produktų sertifikavimo vadybininkas
Voditelj certifikiranja proizvoda
Vodja certifikiranja izdelkov
Manager de Certificare al Produsului
Мениджър за сертифициране на продукти
Kierownik ds. certyfikacji produktów



Luogo
Place
Lugar
Lieu
Ort
Miejsce
Vieta
Mjesto
Kraj
Loc
Място
Miejsce

Prima emissione
First issuing
Fecha de primera Emisión
Première deliverance
Erste Ausstellung
Pierwsze wydanie
Pirmas leidimas
Prvo izdanje
Prva izdaja
Prima eliberare
Първо издание
Pierwsze wydanie

Emissione corrente
Current issuing
Emisión Actual
Attribution en cours
Aktuelle Ausstellung
Bieżące wydanie
Aktualus leidimas
Trenutačno izdanje
Trenutna izdaja
Eliberarea curenta
Текущо издание
Bieżące wydanie

PISOGNE (BS) ITALY

16/02/2021

24/04/2023